大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第二萬一千零五十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中日乒賽
中國男勝5—1 日本女勝3—2
（詳情見二版）

北京譴責美核爆
美以裁軍和空間合作為名搶時間備戰
迫英法放棄核力量美想核壟斷和訛詐

【中國新聞社北京二十一日電】人民日報今天發表社論，嚴厲譴責美國昨天在約翰斯頓島上空進行高空核武器爆炸試驗。

社論說，肯尼迪政府這種窮兇極惡的作法，又一次充分表明它是世界各國人民的安全和人類科學事業的最兇惡的敵人。

社論繼續說，肯尼迪政府不顧在日內瓦進行的裁軍談判和停止核武器試驗談判，從四月二十五日開始在太平洋地區進行一系列的核武器試驗，又不顧美蘇兩國間關於宇宙空間合作的談判，又進行了核武器的高空爆炸。這些肆無忌憚的作法表明，肯尼迪政府做作的那些熱中於裁軍以及外層空間和平合作之類的姿態，都不過是掩護它爭取時間，加緊擴軍備戰的卑鄙手法而已。

社論說，肯尼迪政府不遺餘力地加強軍備戰的同時，還在大嚷其防止核擴散，甚至在它的盟國之間，力圖迫使英國放棄它的核力量，限制法國擁有獨立的核力量。這就充分證明，肯尼迪政府是一心一意地要加強美國的核壟斷地位，以便繼續在全世界包括對它的北大西洋集團的盟國推行核訛詐政策。

社論指出，社會主義國家一貫主張普遍裁軍和禁止核武器，並為此而不斷地作了積極的努力。但是，美國却以一次又一次的加強擴軍備戰的行動，來回答社會主義國家爭取普遍裁軍的努力。美國決心進行高空核試驗的行動，就是對世界和平和安全的又一嚴重挑釁。

蘇採相應自衛措施
中國人民表示支持

社論表示，中國人民支持蘇聯政府在六月三日聲明中的嚴正立場：「美國把備戰活動擴展到地球周圍的空間的作法，將使得蘇聯在這種情況下必須採取適當保衛本國安全以及社會主義國家和所有愛好和平國家安全的相應措施。」

社論最後說，決定世界命運的，是全世界愛好和平人民的力量，而不是美帝國主義所迷戀的核武器！

河南普遍降雨 旱象基本解除
各地加緊搶種晚秋作物

【新華社鄭州二十一日電】久旱不雨的河南省大部分地區最近幾天來普降雨。這次降雨後，大部地區的旱象基本解除；降雨較少的地區旱象也有所緩和。目前，各地廣大社員正抓緊時機搶種晚秋作物。

河南這次降雨，持續時間較長，分佈比較均勻。除安陽專區北部、洛陽專區大部和南陽專區部分地區雨量較少外，新鄉、商丘、開封、許昌、信陽等專區和鄭州市的雨量較大。這次降雨，有利於播種晚秋作物。目前，河南農村一片繁忙景象。秋作物生長也有好轉。許多公社的生產隊，正集中人力、畜力突擊搶種晚秋糧食作物和經濟作物；不少地區的社員冒雨搶插甘薯。

台報評台棉品輸美受限
台棉織商訴苦無門
卅萬人生活受影響
台每年購美棉四千萬元輸美只限四百萬

【本報訊】台北消息：美國限制台灣棉紡品輸美，規定年限額為四百餘萬美元；台灣棉紡品的運美，現已完全停止。

「新生報」廿一日刊出專文說，由於「美國限制（台灣）棉織品進口」，台灣當局已命令台灣棉紡織業界「自七月份起暫停棉紡織品輸美」；這一事態的發展，使台灣「棉紡品出口廠商陷入非常困難的泥沼之中」，「紡織業者內心的矛盾與痛苦非常深切，更可憐的是他們的痛苦無從傾訴。」

該報說：美國限制台灣紡織品輸入，其限額是以一九六〇年度的輸美實績四百餘萬美元作為標準。但是，台灣每年購買「高價美棉」約在四千萬美元左右；一九六〇年台灣棉紡織品輸美額是四百餘萬美元，一九六一年則為五百餘萬美元，今年一至五月輸美棉紡品為六百餘萬美元；預計今年全年充其量不致超過二千五百萬美元；在美國方面來說，這個數目「非常微小，不足以擾亂美國棉織品市場；而且，與日本一九六〇年輸美棉紡品二億四千餘萬美元……相較，簡直不成比例」。但是卻令美國作了上述的宣佈，而台灣當局「[illegible]」也已「自動管制棉紡織品出口」，所以台灣廠商只好「受痛苦」……「不知將來因苦」……

該報說：紡織工業在台灣是「一項重要工業，在國民經濟上的地位非常重要，目前棉紡業擁有紗錠四十萬錠，直接依靠紡織業與間接依靠紡織業生活以及由紡織業所衍生的相關工業人口，估計全部約在三十萬人左右；因此，美國限制進口，其本省棉紡織品將引起本省紡織業工人失業與工廠倒閉等在經濟上之後果，甚為嚴重」。

紐約股市昨再下跌

【美聯社紐約二十一日電】紐約股票市場今早再跌，成交相當旺盛。主要股票下跌數角到一元左右。大部分股票跌得不多，有些股票沒有什麼上落。

美禁台棉紗輸美
明日起立即執行

【美聯社台北二十一日電】官方今天正式宣佈，美國由六月二十三日起，禁止台灣棉紗入境。國民黨已由十九日接到通知。

商界人士說，由於美國不是台灣棉紗的主要市場，此舉對台灣的打擊不大。他們說，自去年六月以來，由台輸美的棉紗，僅值一百萬美元。

中日乒賽首戰揭曉

中國男勝五比一　日本女勝三比二

莊則棟張燮林演出精采松崎球技出色

韓玉珍

王健

莊則棟

李富榮

張燮林

【本報北京二十一日專電】萬人矚目的中日乒乓友誼賽今晚舉行第一場比賽。結果，日本女子隊以三比二勝中國女子隊，中國男子隊以五比一勝日本男子隊。

日本女隊的勝局中，關正子失兩分，中國男隊的李富榮失一分。

雙方出戰陣容如下：日本女子隊：松崎君代、關正子。中國女子隊：韓玉珍、王健。日本男子隊：三木圭一、松原正和、木村興治。中國男子隊：莊則棟、張燮林、李富榮。

日本女子隊表現了更加全面的技巧，特別明顯的是反手的進攻力量加強，發球花樣增多。前世界女單冠軍松崎為日隊立下了功勞，除個人連取兩分外，還與關正子合作在雙打中獲勝。

據：兩隊在去年世界乒乓大賽中最後決戰時的成績是日本女子隊以三比二，中國男子隊勝五比一。

今天的比賽是在世界水平上進行，[illegible]。雙方均有新的打法出現，觀眾不斷喝采。賽後，國務院副總理賀龍、國家體委副主任[illegible]、中國乒協主席陳先與雙方球員握手，[illegible]。

【本報北京二十一日專電】日本男女乒乓球隊今晚在北京工人體育館作訪華的第一次表演，與中國男女乒乓隊展開了一場精采、緊張的友誼賽。結果日本女子隊以三比二戰勝了中國女子隊；日本男子隊則以一比五負於中國男子隊。

在過去一年來，日本隊的優秀選手們進行了不斷的練習，積極準備明年對[illegible]的[illegible]，[illegible]，他們此次訪華，引起了乒乓球愛好者的莫大興趣。

王健發球連連得分　直落兩局贏關正子

在友誼賽開始前的儀式中，中國運動員向客人們獻花，列寧上的觀眾熱烈地鼓掌以示歡迎。

女子隊第一盤由韓玉珍對松崎君代。開始的初，韓玉珍拉[illegible]球之利，左右推擋展開猛烈的進攻，在第一局中一下子以四比一、八比二領先；但是經驗豐富的松崎，在穩定陣腳後，也以猛烈的近乎扣殺還擊，積分步步緊逼，終於追成十比十平手，隨着又成十二、十五平；在這以前，韓玉珍均告領先，但這以後，即轉居劣勢，雖然曾追成十九平，最後關頭在松崎開球搶攻下，陷入被動，卒以十九比廿一輸了第一局。第二局松崎加強攻力，[illegible]，韓玉珍[illegible]一、八、九、十、十一等次平手後，韓玉珍卻一蹶不振，連失八球，卒以十四比廿一再輸一局。

第二盤七場的是王健和關正子。去年王健曾以二比一獲勝。關正子今年廿歲，是全日錦標賽的冠軍，球技自然比去年有所提高。交手之初，王健先落後，但轉攻發球制後，形勢即不同，在五比五、七比七、十比十、十一比十一後，王健的得分直線上升，一度以十八比十五領先，但隨後被追成十九平，在這關鍵的時刻，王健發球得分，又猛扣一記得手，卒以廿一比十九先下一城。第二局的戰情仍是緊湊，王健的正、反手發球每使對手不知所措，頻頻得分；而關正子的直板即殺威力也很大，積分此起彼落，先後打成九、十、十一、十六、十七、十八等次平手，後來又成[illegible]

中國女隊二比三負於日本（○為勝方）			
韓玉珍	（十九比廿一、十四比廿一）	松崎○	
○王健	（廿一比十九、廿一比二十）	關	
韓王	（十六比廿一、十八比廿一）	松關○	
○韓玉珍	（廿一比十五、十九比廿一、廿一比十三）	關	
王健	（十五比廿一、十一比廿一）	松崎○	

松崎

關正子

木村

三木

松原

日隊雙打配合好　連取兩局勝中國

此時，[illegible]鎮定的王健殺球搶攻，改變即[illegible]中國隊以廿二比廿再勝一局，[illegible]拉成各一平手。

第三盤雙打，上場的就是作單打賽的四人，日本隊的松崎、關正子配合很好，連續扣殺，以二比〇（廿一比十六、廿一比十八）勝王健、韓玉珍。

第四盤由韓玉珍對關正子，兩人實力不相上下，但關正子以連珠撥短方式從後力追，直追至十四平手，在須時候，[illegible]復用以遠拍長抽，韓玉珍突然高歌猛力搏殺，以二十比十四獲勝局勢，最後以二十一比十五取勝。第二局韓玉珍仍一路領先，在十二比六時，[illegible]韓玉珍的一連搶殺，除殺球搶攻之外，改用中國選手擅長的推擋快攻，關正子改變戰略之際，使韓玉珍速度一慢，分部施展殺手，一路追至十三、十四、十六、十七、十八、十九平，最後搏殺兩板，以二十一比十九扳成平手。第三局決戰，韓玉珍打來沉着，關正子此時失誤頗多，手抽殺，以十比五換邊，韓玉珍以二十一比十三輕易擊敗關正子。場上總分二平。

王健與松崎決戰

第五盤由松崎與王健決戰。松崎是一九五九年世界錦標賽女子單打冠軍，王健則是去年世界大賽的女子單打第三名。松崎的球技比去年在北京顯然增長了很多，反板扣殺十分準。王健在兩局之中均居劣勢，以〇比二見負，比分為十五比二十一、十一比二十一。

總結果，日本女子隊以三比二擊敗中國女子隊，這個比分與去年世界女子團體冠軍賽中日兩隊決戰的分數相同。

「小老虎」首戰勝三木　張燮林反超克松原

木村後來居上壓李富榮

女子團體賽結束後，男子隊接着登場，日本隊以李富榮為主力（排除派木村、三木、松原上陣，中國隊由莊則棟、李富榮、張燮林迎戰。主在第三、五、七局），由「小老虎」莊則棟擔任開路先鋒。

廿歲的三木圭一，是全日學生單打冠軍、全日單打亞軍，被譽為最有前途的新秀之一，他擅長於近臺快攻，這兩位攻球手一經接戰，各自搶殺，互不相讓；球板起處，劈啪有聲；你扣我殺，迅若流星；對攻速度之高，使觀眾們為之咋舌。比較之下，莊則棟的攻球，更快更狠，並且夾雙打方中路，旋又左右開弓，尤其是反手抽擊，快捷準確，順利地以廿一比十六先勝一局。第二局，三木加強攻力，不斷側身反擊，積分異常緊湊，先後打成十四次平手，到十八比十八後，「小老虎」說不讓鋒，猛烈起板即殺，終於連取兩分，再以廿一比十八戰勝對手，為中國隊先取一分。

第二盤由張燮林對松原正和，兩人都是削球能手，守中帶攻，五搶主動，戰局與第一盤的兩個快攻對手另有不同。松原今年廿歲，去年手板削球，是全日單打的第三名好漢，他的正手抽擊狠且[illegible]

中國男隊五比一勝日本（○為勝方）			
○莊則棟	（廿一比十六、廿一比十八）	三木	
○張燮林	（十九比廿一、廿一比十九、廿一比十八）	松原	
李富榮	（廿三比廿一、十六比廿一、十九比廿一）	木村○	
○莊則棟	（廿一比十三、廿二比二十）	松原	
○李富榮	（廿三比廿一、廿一比十五）	三木	
○張燮林	（廿一比十一、廿一比七）	木村	

準，在第一局中，他步步領先，一度取得十三比八的優勢；這時，張燮林艱苦作戰，一分一分苦追，一直追成十九平手，但最後關頭卻連輸兩分，以十九比廿一先負一局。第二局，張燮林總結經驗，改變作風，與松原展開對攻，這一來，形勢果然不同，五比二、八比五領先後，鏖成十二平手；隨着又以十七比十三領前，繼又成十八比十八，在十九平手後，張燮林再得兩分，以廿一比十九扳回一局。最後的決勝局，張燮林加強壓力，利用致七旋球搶攻，猶如一位攻球手；本來張是執此類板削球的，此盤他突然改削為攻，自能比松原更勝於得主動，在此形勢下，張燮林的積分留升，於比〇、一比[illegible]，路將對手拋在後頭，最後以廿一比八再勝。

日隊追成一比二

中國隊以二比〇領先後，李富榮登場，迎戰日本單打冠軍，廿一歲的左手名將木村興治。第一局中，雙方展開快攻，勁道很大，以廿一比十六先勝，李富榮的左右攻殺，然改變打法，不再與李富榮的進攻，同時利用旋球和放高球的打法，果七扳回一局。第三局，木村接四比十四、十六比十六等地接回李富榮的殺球，曾七扳回一局，第三局，木村[illegible]以十比九先換邊；但在十三比十三比十七落後，此時，李富榮以拉攻擒攻，有一球還四六板才成十七平手；但是，以十八比頻落網破綻，以十八比廿追成一比二。

莊則棟猛攻輕易勝松原　張燮林對木村遙遙領先

第四盤，「小老虎」再上場，對抗日本的橫板削球松原。第一局中，莊則棟左中右三路大板即殺，輕易地以廿一比十三先勝。第二局，松原加強削球的旋轉，莊則棟的猛攻受到一定程度的遏制，只可採取拉抽來搏殺作過渡，但這一來卻給對手以起板反擊機會，因分遂較首局緊湊，在十七平手後，莊則棟曾以十七比十八落後；但「小老虎」膽大心細，爭取機會起板，十九、二十平手後，卒以廿二比廿再勝一局，為中國隊取成三比一領先的優勢。

第五盤，對拉球，吃了木村的虧的李富榮，出戰三木。在這一盤中，他打來超健得多，但對滑富於旋轉的拉球，仍不免屢次吃虧，初時曾以五比八、八比十二落後，但自此以後，在拉抽一的過程中，還板增加力量，積分開始上升，以追十八比十六反超，後來，雙方打成十八、廿一平手，三木扣殺越野，李富榮才以廿三比廿一險勝。第二局，雙方的橫球引對方揮拍，[illegible]板大角度的扣殺，完全佔得主動，[illegible]以十比九後，積分卻開始漸漸拉遠，終以廿一比十五再勝。

此時，兩隊的積分已成四比一，中國隊若再贏一分，便可結束比賽了。在第六盤中，由張燮林對日本單打冠軍木村興治。張燮林在先前奮松原一役中，已打得很漂亮，這一役，小張更加充分發揮搶攻的威力，完全放鬆了削球防守的打法，這樣一來，木村大出所料，[illegible]手不及。第一局，在打成十比十後，張三木[illegible]一步領前，從十三比十一起，連追一先難，第二局張燮林更是一比二、三板時則施殺手，絕左絕右、絕前絕後的落點球，直把木村弄得疲於奔命，這一局，雙方積分拉得很遠，小張在四比〇、十比二、十五比三的絕對優勢下，以廿一比七完成了此一戰役。

容國團胡克明自非洲返抵京

【中國新聞社北京二十一日電】由國家體育運動委員會副主任黃中率領的中國男、女乒乓球隊，結束在幾內亞、馬里、加納、阿聯和蘇丹的訪問比賽以後，今天下午乘飛機回到北京。

當臉色晒得黝黑的容國團、胡克明等著名選手走下機艙，國家體育運動委員會副主任李夢華、中國乒乓球協會主席陳先等迎上前去，同他們一一握手問好。

泰總理突閃爍其辭

推稱隆端寺歸屬要由議會批准

泰移怒波法驅波代表離境禁波蘭貨入口

【法新社曼谷二十一日電】泰國總理沙立今天在記者招待會上呼籲泰國報紙不要鼓吹同柬埔寨作戰。他說：「我們不會只是跟柬埔寨作戰，而且會跟其他更大的國家作戰。」

沙立說，泰國「可以接受國際法庭的決定，」他說，他個人認為，泰國應當接受國際法庭的判決，雖然他覺得泰國人民持有不同的意見。沙立說，「未得國會批准，絕不容許把泰國的一寸土地分割出去，因此，隆端寺所在的柏威夏山及其附近地區，仍然是泰國領土，政府和人民將為維護泰國領土的完整而戰鬥。」

【路透社曼谷二十一日電】泰國外交部今天宣佈，泰國已訓示它的駐法大使館將「準備返國」。據通常可靠人士說，召回泰國大使之舉，係與泰國—柬埔寨對邊境上一間佛寺（隆端寺）的爭執有關。海牙國際法庭已判定該寺院屬柬埔寨所有。

這些人士說，泰國政府還懷疑兩名波蘭籍國際法庭的法官在審判此案時擔任柬埔寨的辯護人，曾在工作上濫用他們的職權。

【法新社曼谷二十一日電】泰國已作出一連串的反對波蘭和波蘭人的行動，顯然是為了泰國的國際法庭將東埔寨邊境上的隆端寺判歸了柬埔寨來，而這次國際法庭的審判是由一位波蘭法官主持的。泰國總理沙立今天說，他們已經請波蘭貿易組織的代表們離開泰國，而且，所有的波蘭貨物最終都要禁止輸入泰國。

沙立進一步地說明[illegible]

白蟻襲村莊　咬死四兒童

阿聯五千村民驚慌失措

【路透社開羅二十一日電】金字塔報今天報道，在下埃及的貝哈拉省，白蟻大軍侵襲村莊，殺死了四個兒童，還咬傷了好多男女，這些白蟻使五個村莊受到威脅，五千人因此驚慌失措。

該報引述阿聯內政部村莊計劃委員的話說，「除非找到這些白蟻的后蟻，否則，要想消滅它是不可能的」。

美法談判無結果　臘斯克轉飛波恩

【路透社西柏林二十一日電】美國國務卿臘斯克今天由巴黎飛抵這裏作幾小時訪問，然後前往波恩。

【法新社巴黎二十一日電】美國國務卿臘斯克在過去四十八小時中在這裏同法國官員舉行會談後，今天乘飛機離此前往柏林。臘斯克表示，在巴黎會談後沒有發表公報，也沒有舉行記者招待會，因為雙方所討論的問題在將來一個時期還要繼續討論。

日考慮予台貸款　先借一千萬美元

【合眾國際社東京二十一日電】日本政府正在研究蔣介石集團向日本提出貸款四千五百萬美元的請求。日政府內部有力意見傳：日政府擬首先貸款一千萬美元，條件五年後分十年償還，利息百分之六。日外務省經濟協力課長澤本，最近將赴台北，與蔣集團治商貸款條件等。又日方並考慮把見水庫發電所建設費的延期付款，也包括在此項借款內。

美邀請富馬再訪華盛頓

【路透社巴黎二十一日電】美國人士今天說，美國國務卿臘斯克已重新邀請富馬親王在他即將舉行的日內瓦會議結束後，訪問華盛頓。

上海評彈團抵穗　在廣州演出三天

內有劉天韻蔣月泉等名藝人

【本報廣州專訊】陣容鼎盛的上海評彈團，由團長陳虞蓀、副團長劉天韻、吳宗錫率領到達廣州，定廿一日起在廣州演出。

上海評彈團有著名演員劉天韻、蔣月泉、嚴雪亭、楊振雄、徐麗仙、朱雪琴、張鑑庭、沈笑梅、楊振言、劉韻若、薛惠君、周雲瑞、朱慧珍、徐雪月等。他們有些是負盛名的老藝人或中年藝人，有些是近年來新成長的青年藝人，包括評彈的各個流派，如蔣月泉的「蔣調」、朱雪琴的「琴調」、徐麗仙的「麗調」、楊振雄的「楊調」等目前在江南各地極為流行，受到廣大觀眾歡迎。

該團這次南來節目如步，初步決定在廣州演出三天，節目有：王魁負桂英、紅樓夢（黛玉焚稿）、西廂（鶯鶯拜月）、白蛇傳（[illegible]）、楊乃武、別兄（武松）、出塞夜探、三約牡丹亭等。

台城荷花盛開

台山縣台城鎮人工湖裏荷花盛放，鶯飛十里。縱人常喜在此盤桓消遣。（中國新聞社圖片）

意排印工人復工　高級文員又罷工

【路透社羅馬二十一日電】在意大利，排印工人為要求增加工資、改善待遇進行了四十八小時之後，意大利的報紙今天已經復刊。

全意大利高級文員，預定於明後兩天罷工，支持加薪和升級的要求。在羅馬的政府部門高級文員，已經於星期二（十九日）罷工二十四小時。

法國工人罷工　火車停止開行

【美聯社巴黎二十一日電】法國大部分地方的鐵路工人今天舉行罷工，使許多郊外火車和區域性火車無法開行。這是國營事業職工連續舉行三天的罷工。預料鐵路罷工將整天進行，火車到晚上可恢復正常行駛。

中國助柬建廣播台　全部完成正式移交

發射機三部播音室三座效果良好

【中國新聞社北京二十一日電】金邊消息：中國援助柬埔寨建設的廣播台已全部完成，並已交給柬埔寨。中國駐柬埔寨大使館今天舉行移交儀式。中國代表團歷來擔任這項工程的中國工程師、技術人員和柬埔寨國家廣播電台的代表參加了移交儀式。至此，柬埔寨國家廣播電台的全部工程已經完成。這座電台有一座[illegible]室、三座播音室和三部發射機，效果良好。

這個電台是中國援助柬埔寨進行的工程之一，第一期工程從一九五八年九月開工，在一九五九年十二月完成；而最近完成的第二期工程是在一九六〇年六月開工的。這座廣播電台設有一部中波廣播和兩部短波發射機，它們的廣播可以[illegible]到柬埔寨的各個地區。

廣東高校辦理招生

招生委員會成立全省設考場八十處

【中國新聞社廣州二十一日電】廣東省高等學校招生委員會最近成立，開始辦理廣東省高等學校招生工作。今年廣東省高等學校招生的考場設在廣州、汕頭、湛江、興寧、梅縣、佛山、韶關、江門、肇慶、高州、海口、通什、湛江[illegible]等八十個考場。在七月二十日至二十二日舉行。

星洲警告婦女防匪　如要出街隨帶警笛

日鋼鐵不景氣削減馬礦砂入口

新加坡

【新加坡電】新加坡警方向婦女們提出呼籲，要求她們上街時應隨身帶一個警笛，以便在遇到搶劫時即可吹警笛求救。

馬來亞

【新加坡電】日本鋼鐵業不景氣，日本鋼鐵廠已決定削減馬來亞鐵礦砂的輸入，馬來亞鐵礦業已受到影響。

泰國

【曼谷電】泰國各地舉行示威遊行，抗議國際法庭判決把隆端寺劃歸柬埔寨。

柬埔寨

【金邊電】[illegible]

縱橫談

美援·棉紗·控制

羅賓

台灣向美國貸款買棉花的事情，據[illegible]，自從今年七月一日起，台灣當局決定停止輸入美國棉紗，台灣紡織品全部停止輸美。

台灣的報紙指出，台灣輸美的紡織品，四十萬美元（其中大部分是要運回美國的），這有不少人認為太不公平的。

飛龍黨勒索少婦 連發兩封恐嚇信

警方佈下陷阱拘一疑犯 此案昨已開始初級偵訊

【本報訊】一位少婦，在五月初旬連續接到兩封打單信，被署名「飛龍黨」者勒索港幣四百元。警方據報埋伏佈阱，拘獲一疑犯，昨在北九龍裁判署依循預審刑事案程序作初級偵訊，由顧子忠法官聆取證供。偵供過未畢，押候今日下午續訊。

被告男子名林子歡，廿六歲，無職業，住南昌街八X號十一樓，有兩項恐嚇勒索罪：（一）五月八日在九龍地區發出一封信件向黃財有夫人恐嚇勒索四百元；（二）五月十一日再發一封恐嚇信，向黃財有夫人勒索四百元。

[illegible]

被告所作口供透露 因需交租還債所以寫信索欵

[illegible]

連環謀殺 動魄驚心 恐怖片紅蝙蝠公寓 今在都城仙樂公映

[illegible]

陳思思謀殺張冰茜！（影片「紅蝙蝠公寓」中的一個驚險鏡頭）

鏡湖醫院護士助產學校 明開始招收本年度新生

[illegible]

英空軍大臣在港視察 英國空軍大臣柏金遜昨日下午乘直昇機巡視邊界區域，並曾視察新界的情況。（上圖為他在邊界前面的那個印木門…）

曾失蹤達七月之久 女童被人要挾連遭暴雨摧殘 昨在法庭上供述始末

【本報訊】去年十月中旬，油蔴地避風塘艇內發生一宗有傷風化的案件，警方最近始將一疑與案有關的男子拘獲，控以與十三歲以下女童發生性行為罪。[illegible]

圖表及圖案作品 今在大會堂展出

[illegible]

李強邦被控行騙案 地院定期下月底審

[illegible]

中國兒童畫展 觀衆紛加讚譽

[illegible]

元朗少婦因墮胎致死 中醫被控誤殺 卒告無罪省釋

[illegible]

過馬路不小心 律師被罰十元

[illegible]

大坑西災民改徙新蒲崗 災民認為還是免徙為宜

[illegible]

印度小童隻身來港度假

[illegible]

以利刃斬傷賭伴 一賭仔入獄兩月

[illegible]

回港證上出術 婦人破財五百

[illegible]

填墓一穴 招人申證

[illegible]

新界豬瘟 近日加劇

[illegible]

王香琴之母 明三慶家奠

[illegible]

今訂重審日期 三記者被控案

[illegible]

參茸已運抵本港應市 片「甘地七十大柚」

[illegible]

廿載夫妻反目 小故之上法庭 允和好

[illegible]

今日電視

[illegible]

世界選美會尚在烏龍龍
香港小姐無着落 半途殺出程咬金
兩個美國佬出現龐碧光寓所

龐碧光

本報專訪

龐碧光仍決心赴美 謂已塡好合約表格
兩美國佬自稱與選美會無關係

·于一郎·

新來港者申請登記 當局公佈新的辦法

携帶物品返回內地 並無新的限制辦法
由港托寄糧副食品稅率不變

是選美會的主持人 美國人阿查被拘控
控罪是使用欺騙方法取得賒賬
昨下午提堂法官宣佈押候一週

昨被拘控的選美會主持人佐治．阿查。

新聯昨日遊河海浴 羣星畢集樂也融融
白茵酒量甚豪三杯直落 盧敦肚腩雖大入水能游

以實績為計算基礎 十六項棉織品輸美 配額辦法昨已公佈
期限由本年十月至明年九月止

禁令甫頒立即招來煩惱 交結阿飛少女失蹤 老父荷包同時告警

僑眷婦人自縊
身穿五件衣服九條褲子 豈是盡其所有一同入土

白鴿巢兇殺案 傳因欠欵有關

在港造船行走港澳 澳門娛樂公司有此計劃
從意日定購的水翼船年底可到

東亞等六華資銀行 聲明與組公會無關

本固 高級洗衣皂
上海市輕工業品進出口公司

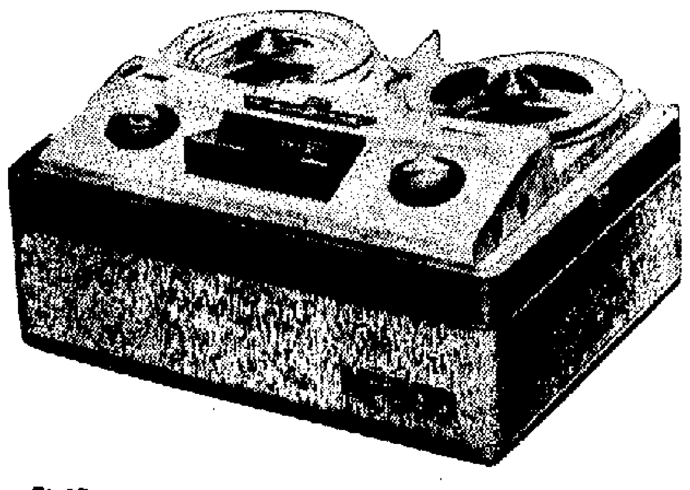
漢華中學 漢華夜中學 招生

快樂能雙

英國出品 七大特點 福士風扇性能優越

尖沙咀坊會籌建新校
吳多泰在大會上說是當前急務

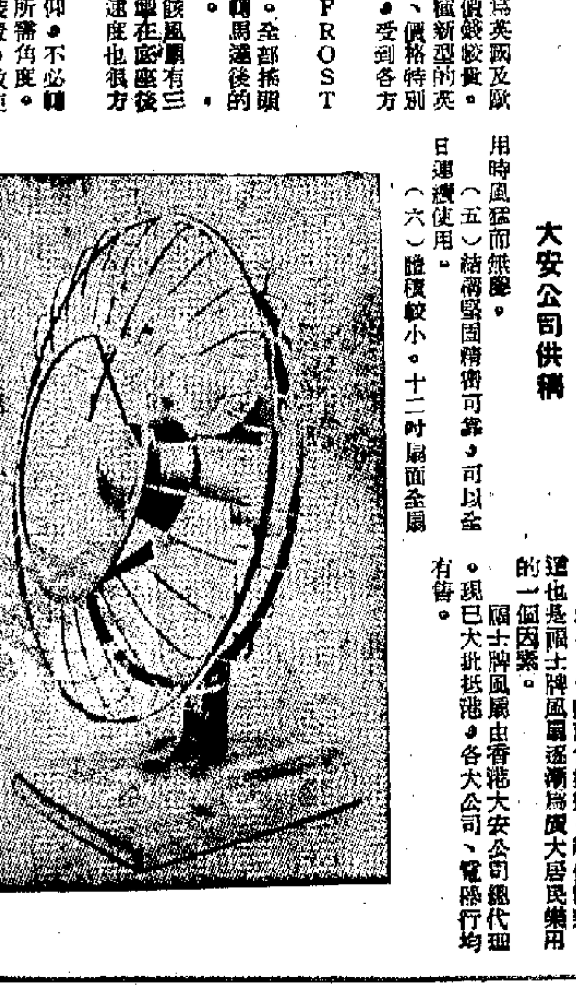
快樂錄音機　能雙音叠錄



nuova

英國出品　七大特點　福士風扇性能優越

大安公司供稿



TR－84型八原子粒　新力機乃「中波之王」　可收北京日本南洋各地中波台

SONY

在這裏唯一能夠用中波收聽北京電台……這種收音機還有一種特殊設備……使它發音很好。這種收音機售價部在一百五十元以下，但效能却很高，能夠清楚地收聽北京，就等於說能夠收聽週圍一千……

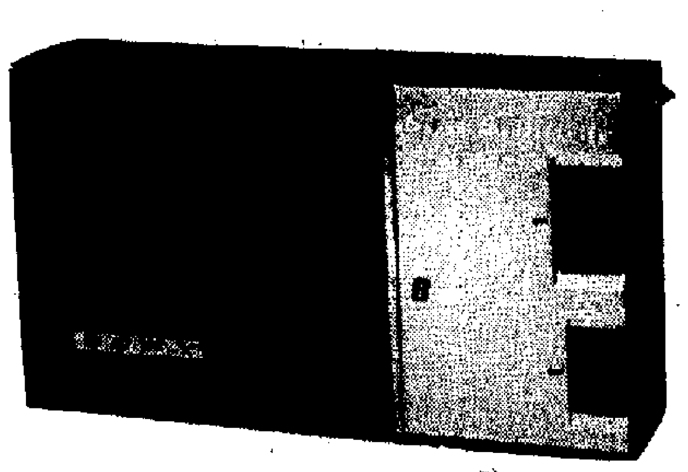
第九期

德律風根錄音機效果好

TELEFUNKEN

燒灰士——善意的警告

用電常識



新力TR－84型原子粒收音機

水冷式涼風機　讀者大感興趣

風扇如注意加油　可延長壽命一倍

三種國產風扇　均受顧客歡迎

尖沙咀坊會籌建新校　吳多泰在大會上說是當前急務

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，昨（廿一）日下午三時半在會所召開一九六二年會員大會……

女青會昨開感恩會　獎勵籌款有功人員　宋常光夫人感謝各界支持

中區昨沖洗街道　清潔運動展開　坊會首腦促請坊衆合作

番禺會所將改選　昨開大會推選選舉委員

為促進工會健全　勞工處編印指南

油麻地坊會贈醫開始　下週將舉行剪綵儀式

港燈勞資昨會談　對調整待遇問題未獲結果

攝影比賽延期截稿　下月十四在大會堂公開評判

醫衞展覽輔助活動

仙樂·都城　今天日夜獻映　紅蝙蝠公寓

陳思思　高遠　張冰茜　石磊

琴台淚影

龍虎風雲萬里紅

唐三藏取西經

蘇小小

布疋輸往中非聯邦 可用產地證代特稅證
帆布床輸巴巴多斯憑特稅證

棉質成衣新訂單 美商近寄來一批
一般規定九月後付船

台紗價軟順

金山莊付貨美國 決交非美船載運
由本月十日起已實行

捷克毛毡 港商落單
首批成二千張

米市交投疏
下季米已准發售 緬甸輸出米現感不足

昨日到港

上海免燙免熨恤 首批貨已告清盤

十四種外滙買賣價 昨天一致恢復降低
澳洲滙與新西蘭滙依然未變動

連日斷續大雨 夏鞋市銷應旺未旺
皮鞋商暫停補進新貨

澳門芭蕉 接入一年訂單

經濟新聞

特寫

日本鋼鐵風暴愈烈
四維

新盤愈來愈低

跌風早已開始

中小廠家紛紛倒閉

首自提高生產

貿易收支不平衡

特別外滙發出

南越訂單 陸續寄來

股市又多下跌
買家依然看淡 交投淡靜紗廠無人過問

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	334/336	——	405
黃埔	39.5/39.75	——	1,700
均益倉	25.3	——	1,325
大酒店	35.75/36	——	500
置地	67	—0.500	3,600
置地利權	41.5/42/41.75/41.5	—0.75	2,778
太古	34.75	—0.250	100
[illegible]舊股	2/2.025	——	19,250
信託舊股	1.875	——	3,000
電車	38.5	—0.250	400
中巴	63.5	—0.500	250
九巴	67.5/67	——	540
九燈	24.9	—0.100	150
港燈	29.5/29.6	+0.200	1,700
電話	35.5	——	1,520
煤氣	17	—0.100	1,700
怡和	21	—0.100	100
英泥	64	——	1,000
牛奶	34.5/34.75	+0.250	300
連卡佛	37.5/37.25/37	—0.500	1,300
聯合橡膠	3.7/3.65	—0.075	6,700
橡膠信託	4.7/4.65	—0.050	3,314
天星	63	+0.500	960
城市酒店	48	—0.500	20
大新	2.05	—0.100	190
先施	11.3	—0.300	500

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價之差價。

鈔挺金跌

大連黃豆正運來
黃豆昨到一千二百噸 首批秦新綠豆下週到

金邊商雖落行 百貨外銷仍弱
本地銷量亦無甚起色

美國豆油 成本十桶

三華李 續運來

冰糖片糖 小額成盤

維得有情郎

國泰　孽海驚魂

楊貴妃

尚有電影廣告刊在第五版內

樂聲　大華　娛樂　新華　利舞臺　皇都　普慶　廣州

公和運輸行 代客運貨中東歐洲 有包到底經濟辦法

【本報訊】公和運輸行現爲配合香港出口貿易，特訂出一項快捷、安全和經濟的辦法，專門代廠家和洋行寄貨付船往中東、歐洲、倫敦、直至目的地。

該行代客付貨，在手續上是由頭包到底的。當廠家或洋行有貨付往上述港口時，該行當即派員代客領取落貨紙，一切填報手續，並按時派車載貨到碼頭，再用駁艇運到船邊去，跟着就將船上的提貨單交還給客商。這樣可使廠家和洋行省却一部分人力和時間，而貨物則可迅速運出。

該行代客落貨收費低廉，原則上是論件計價，每箱貨只收三、四元。如果有大批貨物運出，則收費還可另議，總之是貨物越多則收費越廉。聞現在已有許多客戶樂於光顧了。

鐵條西瓜生豬 海福由高雄到

【本報訊】「海福」輪昨天從高雄到港，運到貨物如下：鐵條四百一十二噸、士敏二百噸、鹹水草二十件、薄荷冰七十箱、帽一百一十五箱、蓆五十笠、通粉十箱、西瓜一千隻、生草二百件及生豬三百五十頭。

貨物千二百噸 海皇今運星洲

【本報訊】順昌公司屬下的「海皇」輪，昨天從檳榔嶼運來雜貨二百五十噸及海味等十件。

該輪在今天晚上開往新加坡及檳城，共有大約一千二百噸貨物運出。該批貨物中，豆子約佔四十噸，餘爲一般食用雜貨，包括生油、魚罐、布疋、菜刀、鋼鐵、鋁、鐵、鋼絲、鋼纜、膠頭、鐵釘、手袋、棉織品、膠鞋、竹器、鐵膠、牙膏、電筒、乳瓶、雨傘、牙刷、內衣、樂器、衛生衣、泳褲、汗衫、胸圍等。

又訊：順泰公司代理的「安泰」輪，今天開往新加坡、吡叻及檳城，有大約一千一百噸雜貨運出。

安來今去貨一千一百噸

【本報訊】捷順公司屬下的「安來」輪，昨天從暹羅運來生豬八百頭、生牛五百五十頭和小豬雜貨。該輪定今晚再開往金邊。

【本報訊】順昌公司屬下的「民興」輪，昨天早上開往金邊，約有一百五十噸貨物運出，其中有糊粉約五十噸，蒜頭約三百件，餘爲其他雜貨。

萬富好順昨開 羅斯廿四開非

【本報訊】捷興船公司代理的「萬富」輪，昨天開往新加坡的貨物，因不收運貨，故只有大約十噸貨物運出。又悉，該公司代理的「好順」輪，本月二十四日開往南非，現已接入貨物約三百噸。

美安昨運到生豬八百頭

長興昨開金邊

【本報訊】大洲公司代理之「長安」輪，已於昨日（廿一）由金邊抵港，現正停泊於油蔴地避風塘卸落貨物。

斗湖號輪，今天開往山打根及斗湖，有大約三百噸貨物運出。

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

快達：悉尼來，上午十時四十五分到；澳航：馬尼拉來，下午七時十五分到。印航：曼谷來，下午七時廿分到。菲航：馬尼拉來，下午十一時卅分到。國泰：雅加達、新加坡、曼谷來，下午五時。英國海外：東京來，下午二時卅五分到；泛美：東京來，晚上八時四十五分到；下午四時十五分。民航：曼谷來，下午一時廿五分到。泰航：曼谷來。

今日離港班機

泛美：往東京，下午五時廿五分；開下午六時卅分；晚上十時卅分。國泰：往馬尼拉，上午九時；開下午二時四十分；往曼谷、新加坡。菲航：往馬尼拉，開下午四時。民航：往台北、沖繩、東京，開下午二時卅分。英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午三時卅分；印航：往東京，下午六時十五分。快達：往東京，開上午八時。帝國航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷、台北，上午十一時；開下午六時十分。

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
安天娜	ANTENOR	太古倉	太古
海通	MAUI POMARE	油蔴地	澳洲
太平	TAI PING	九龍倉	多利順
利飾	LEE FOON	油蔴地	香港輪船
蘇馬利	SOMALI	九龍倉	鐵行

布碌崙丸 由日開來 下月二日可到 收貨往加勒比海

【本報訊】大阪商船株式會社屬下之「布碌崙丸」，定七月二日由日本抵港，七月三日開往中美和加勒比海港口。該輪抵港後最先到達的港口是八月十六日。該輪在港停留時間不多，因此只打算收貨約三百噸出口。

邦山丸今日走

【又訊】川崎汽船株式會社之「邦山丸」，今日開出。該輪將由比斯港出口，運去膠品、搪瓷器皿、鋁器等共約一千五百噸。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時1分
2時15分	3時16分	下午1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時56分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時48分	下午3時48分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時37分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
格林福	GRENNFORD	上海	6月24	華夏
隆和丸	RYUWA MARU	日本	6月24	東方
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月24	天祥
芝勵嘩	TJIKAMPEK	東非新加坡	6月24	渣華
大家泰	TAGATAY	馬尼拉	6月24	多利順
德高馬丸	TACOMA MARU	日本	6月24	東方
士打顛達	STRAAT SOENDA	日本	6月24	渣華
京都丸	KYOTO MARU	日本	6月25	巴拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月25	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	6月25	渣甸
廣西	KWANGSI	新西蘭澳洲馬尼拉	6月25	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE	澳洲馬尼拉	6月25	鐵行
士打巴厘	STRATTBALI	南美新加坡	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	6月25	天祥
順泰	SHUN TAI	日本	6月25	捷順
歌福	CRAWFORD	大連	6月25	華夏
帝樂	DEELOCK	日本	6月25	海外聯合
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	6月26	捷成
笛鲁士	DELOS	澳洲	6月26	天祥
保馬	BOMA	歐洲	6月26	寶隆
奉天	FENGTIEN	橫濱	6月26	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	6月26	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月26	福來
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	6月26	太平
奎松總統	PRES. QUEZON	美國馬尼拉	6月27	美郵
成都	CHENGTU	門司	6月27	太古
夏利勝	HERMOD	日本	6月27	多利順
海順	HELIOS	山打根	6月27	多利順
錫蘭	CEYLON	日本	6月27	太平
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月27	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月27	捷成
山里丸	YAMASATO MARU	日本	6月27	萬國
美金	MUI KIM	山打根	6月27	港婆
樂迅	LOVCEN	日本	6月27	華林
東榮	EASTERN GLORY	日本	6月27	渣甸
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	6月28	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	日本	6月28	東方
羅哈士總統	PRES. ROXAS	馬尼拉	6月28	美郵
嘉利賓	GARRYBANK	日本	6月28	銀行
廣東	KWANG TUNG	基隆釜山日本	6月28	太古
廣西	KWANGSI	日本	6月28	太古
爾星	STAR BETELGEUSE	新加坡	6月28	福來
協生	HEW SANG	婆羅洲	6月28	渣甸
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	6月28	東方
祥雲	SIAN YUNG	基隆	6月29	港郵
漢陽	HAN YANG	曼谷	6月29	太古
	DAINANOH MARU	日本	6月29	東方
多利得	TOCANSA	紐約	6月29	順昌
皇后威利	QUEENSVILLE	紐約舊金山	6月29	多利順
萬力	VAN NECK	紐西蘭澳洲	6月29	渣華
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	6月29	太古
越南	VIETNAM	西貢	6月29	法郵
寶朗威利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
德士頓	DRESDEN	日本	6月29	捷成
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	6月29	巴拉多
大利馬佳	TELEMACHUS	西貢	6月29	太古
泰星	THAI	日本	6月30	福來
飛魚	FLYING FISH	紐約喀喇蚩新加坡	6月30	和捷
伊瑪連娜	IMERINA	曼谷	6月30	法郵
顏尼士丸	ATLAS MARU	日本	6月30	東方
日本怡美利	DONVERETT	新加坡	6月30	福來
海明	HAI MENG	曼谷	6月30	多利順
惠利	WEILEE	基隆	6月30	[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	7月1	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月1	美迅
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	7月1	巴拉多
布祿崙丸	BROOKYLNMARU	日本	7月2	大同
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	7月2	捷成
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月2	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	7月2	福來
佛羅利	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	7月2	灣夏
溫拿利到	WONORATO	美國	7月2	吉時
天泰來	TINDALO	馬尼拉	7月3	美郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	7月3	福來
富加	FOLGA	美國	7月3	海洲
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	7月3	捷成
海興	HAI HING	日本	7月3	多利順
萬新	MAURIOIEN	日本	7月3	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月3	美郵
蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷	7月3	灣夏
馬天洲	MARJEUISIEN	歐洲	7月3	法郵
捷途	CHITRAL	日本	7月3	鐵行
捷途	CHIRAL	日本	7月3	鐵行
和達文	JOHN B.WATERMAN	美國	7月4	福來
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	舊金山	7月4	美輪
蘇州	SOOCHOW	澳洲	7月4	太古
明鋒	PIONEER MING	美國	7月4	美輪
威華能	WAIWERANG	曼谷	7月5	渣華
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲馬尼拉	7月6	天祥
保高達	BOGOTA	歐洲	7月5	寶隆
新武士	SAMOS	日本	7月6	天祥
沃臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月5	美郵
興立	HENRIK	山打根	7月6	多利順
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	7月6	太平
亞次士	AJAX	歐洲新加坡	7月6	太古
歐美頓	EURYMEDON	美國	7月7	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美洲	7月7	福來
奧地喜	OLDEKERK	歐洲	7月7	渣華
杜枝拉	TU GELA	歐洲	7月8	多利順
忌連福連	GLENFREUIN	歐洲新加坡	7月8	渣甸
邊麥唐	BENMACDHUI	歐洲新加坡	7月8	邊行
達安娜	TATIANA	歐洲	7月9	鐵行
加利素威	CITY OF CARLISLE	歐洲新加坡	7月9	銀行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	6月24	天祥
邊域琪	BENVRACKIE	英西德	6月24	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	意大利	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月27	天祥
樂迅	LOVCEN	意大利	6月28	華林
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月29	太平
大安美	DIOMED	歐洲	6月30	太古
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	7月2	太古
萬新	MAURICIEN	歐洲	7月5	法郵
捷途	CHITRAL	歐洲	7月5	鐵行
波斯途士	PERSEUS	歐洲	7月?	太古
沃臣總統	PRES. JACKSON	歐陸	7月6	美郵
札晃丸	SAPPORO MARU	歐洲	7月7	天祥
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月8	渣華
百偉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	挪威西德	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	7月8	東方
越南	VIETNAM	馬賽	7月12	法郵
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月12	寶隆
邊摩	BEN MHOR	英比西德	7月12	邊行
寮國	LAOS	馬賽	7月14	法郵
民德利	MANDALAY	歐洲	7月15	太平
萬茂夫	MONMOUTHSHIRE	歐洲	7月15	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	7月17	銀行
奧郎西	ORONSAY	歐洲	7月19	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	挪威西德	7月19	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	7月21	渣甸
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	歐洲	7月23	捷成
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	英西德	7月26	邊行
邊威域	BENWYVIS	歐洲	7月27	邊行
廣州	CANTON	歐洲	7月28	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成
	TUGELA	歐洲	8月8	多利順
星架坡	SINGAPORE	歐洲	8月16	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山崎丸	YAMAASA MARU	錫蘭印巴	6月24	萬國
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁塞得港	6月24	天祥
邊域琪	BENVRACKIE	亞丁	6月24	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	亞丁塞得港	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	亞丁塞得港	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	6月27	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	錫蘭孟買加爾各答	6月27	福來
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁	6月28	華林
德士頓	DRESDEN	亞丁塞得港	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	6月29	太平
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	6月30	太古
泰星	THAI	印巴	7月1	福來
美林普斯	MEEAMPUS	亞丁塞得港	7月2	太古
日洋丸	NICHIYO MARU	孟買喀喇蚩	7月2	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	7月4	福來
萬新	MAURICIEN	亞丁塞得港	7月5	法郵
捷途	CHITRAL	亞丁塞得港	7月5	鐵行
沃臣總統	PRES. JACKSON	印巴錫蘭	7月6	美郵
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁	7月8	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	塞得港	7月8	天祥
乾龍丸	KENRYU MARU	吉大港加爾各答	7月6	東來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月8	渣甸
斯華士吉	SERVAASKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
百偉士泰	BAYERNSTEIN	亞丁塞得港	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	亞丁塞得港	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	亞丁塞得港	7月8	東方
朝照丸	ASATERU MARU	科倫坡	7月9	東來
三笠丸	MIKASA MARU	孟買喀喇蚩	7月10	天祥
越南	VIENAM	科倫坡孟買	7月12	法郵
金保地	KAMBODIA	亞丁塞得港	7月12	寶隆
邊摩	BEN MHOR	亞丁塞得港	7月12	邊行
寮國	LAOS	亞丁塞得港	7月14	法郵
東雄	EASTERN RANGER	印巴	7月15	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	6月24	東來
福州	FOOCHOW	曼谷	6月24	太古
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	6月24	天祥
東漢	TONG HAN	新加坡印尼	6月24	歐福
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡檳城	6月24	萬國
羅斯	RUYS	新加坡	6月24	渣華
山陽丸	SANYO MARU	新加坡	6月25	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	新加坡	6月25	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK	新加坡印尼	6月26	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
順泰	SHUN TAI	新加坡檳城	6月26	捷順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	6月26	巴拉多
美寶	MELBO	古晉詩巫	6月26	海外聯合
帝樂	DEELOCK	新加坡巴生檳城	6月26	海外聯合
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳城	6月27	福來
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	6月27	太平
亞迪治	ADIGE	新加坡	6月27	天祥
維多利亞	VIOTORIA	新加坡	6月27	天祥
美金	MUI KIM	山打根	6月27	港婆
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	6月27	順昌
九龍灣	KOWLOON BAY	亞庇古晉山打根	6月27	聯華
夏利勝	HERMOD	亞庇山打根	6月28	多利順
樂迅	LOVCEN	新加坡	6月28	華林
西貢丸	SAIGON MARU	西貢曼谷	6月29	東方
德士頓	DRESDEN	新加坡	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	新加坡	6月29	太平
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	6月29	太古
大安美	DIOMED	新加坡	6月30	太古
協生	HEW SANG	山打根	7月1	渣甸
泰星	THAI	新加坡	7月1	福來
美林普斯	MEEAMPUS	新加坡檳城	7月2	太古
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡檳城	7月2	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡檳城	7月4	福來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連路芝	GLENORCHY	華北	7月1	渣甸
萬華威	VAN WAERWYCK	上海	7月9	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	華北	7月18	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	6月25	太古
芝勵嘩	TJIKAMPEK	日本	6月26	渣華
保馬	BOMA	日本	6月26	寶隆
笛鲁士	DELOS	日本	6月27	天祥
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	6月27	捷成
海順	HELIOS	日本	6月27	多利順
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	6月27	渣華
亞迪治	ADIGE	基隆釜山日本	6月27	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	6月27	天祥
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	6月28	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯	RUYS	南非	6月24	渣華
山陽丸	SANYO MARU	東南非	6月25	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	6月27	渣華
士打顛達	STRAAT SOENDA	西非	6月27	渣華
嘉利賓	GARRYBANK	東非	6月29	銀行
德利拿	TANAGRA	西南非	6月29	[illegible]
寶隆丸	HORYU MARU	西非	7月6	東來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西南非	7月9	東方
東海丸	TOKAI MARU	東非	7月10	東方
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	7月10	洛士利
芝本篤	TJIPONDOK	東非	7月11	渣華
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	7月14	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯	RUYS	南美	6月24	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	美國	6月24	東來
山陽丸	SANYO MARU	美國	6月25	東方
大科瑪丸	TACOMA MARU	美國	6月25	東方
美華碧琪	MARTHA BAKKE	美國	6月26	鐵行
施依丹	C.E.DANT	美國	6月28	渣甸
羅哈士總統	PRES. ROXAS	美國	6月29	美郵
勝利丸	VICTORIA MARU	美國	6月30	巴拉多
寶朗威利	BRONXVILLE	美國	6月30	銀行
時來亞	SLAVONIJA	美國	6月30	華林
大利馬佳	TELEMACHUS	美國	6月30	太古
祥雲	SIAN YUNG	美國	6月30	港郵
海斯	HASSEL	美國	6月30	太平洋
顏尼士丸	ATLAS MARU	美國	7月1	東方
飛魚	FLYING FISH	美國	7月1	和捷
惠利	WAILEE	美國	7月1	[illegible]
布祿崙丸	BROOKLYN MARU	美國	7月3	大同
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月3	捷成
天泰來	TINDALO	美國	7月4	美郵
明鋒	PIONEER MING	美國	7月5	美輪
華特文	JOHN B.WATERMAN	美國	7月6	福來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	新西蘭	6月30	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	6月30	渣甸
成都	CHENGTU	南太平洋	7月1	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月1	太古
	DAINANOH MARU	新西蘭	7月1	東方
新武士	SAMOS	澳洲	7月6	天祥
桂林	KWEILIN	澳洲	7月8	太古
瑞娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	7月14	鐵行
萬力	VAN NECK	新西蘭	7月14	渣華
安慶	ANKING	澳洲	7月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月18	渣華
太原	TAI YUAN	澳洲	7月18	太古
利來	NELLORE	澳洲	7月23	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海德	HALLOIS（上午八時）	日本	A7	多利順
明鋒	PIONEER MINX（下午）	美國	北角橋	美輪
寶利華利	BONNEVILLE（下午）	美國馬尼拉	A3	銀行
羅斯	RUYS（上午十時）	日本	A9	渣華
珍施馬士基	JENS MAERSK（上午九時）	日本	B19	捷成
滬興	HU MING（上午）	婆羅洲	油蔴地	遠東
日產丸	NISSAN MARU（晨早）	新加坡	B15	巴拉多
平安	PING AN（上午十時）	高雄	A25	德和
英彥丸	EHIKO MARU（下午一時）	日本	B9	巴拉多
霖南	SYDLAND（下午一時）	西貢	A11	太古
海生	HOI SANG（上午十時）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
愛施馬士基	ELSE MAERSK（上午七時）	新加坡	B17	捷成
瀬田丸	SETA MARU（晨早）	美國	A19	洛士利
[illegible]	MAYON（上午六時）	金邊	油蔴地	大洲
[illegible]	MONMOUTHSHIRE（下午）	馬尼拉華北	太古橋	渣甸
[illegible]	ANDROS（下午）	新加坡檳城科倫坡	A21	福來
[illegible]	DOLIUS（下午）	新加坡歐洲	A10	太古
海皇	HOI WONG（晚上）	新加坡檳城	油蔴地	捷順
當娜娜蒂	DONA NATI（下午）	美國	A17	澳洲
斗湖灣	TAWAU BAY（下午）	山打根斗湖	油蔴地	聯華
興富	HSING FOO（上午六時）	基隆	油蔴地	遠東
東雄	EASTERN RANGER（上午）	日本	A13	渣甸
梅安	JUDITH ANN（上午七時）	加美	A2	華林
邦山丸	HOZAN MARU（下午）	美國	A20	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	B	渣華
協邦丸	KYOHO MARU	日本	B17	東來
平壤	PHENIAN	歐洲	B	華夏
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	B18	萬國
島根丸	SHIMANE MARU	日本	B	天祥
福州	FOOCHOW	神戶	B	太古
山陽丸	SANYO MARU	日本	A5	東方
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	A12	渣甸
協德丸	KYOTORU MARU	日本	九龍倉橋	東來
霧島丸	MIKISHIMA MARU	日本	A16	巴拉多
若狹丸	WAKASA MARU	日本	A1	天祥
東漢	TONG HAN	海外	油蔴地	歐福
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	A2	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	LICA MAERSK	新加坡蘇彝士	A5	捷成
[illegible]	HALLDIS	星洲印巴	A7	多利順
[illegible]	PIONEER MINX	美國	北角橋	美輪
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡印度	B19	捷成
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳城	A3	銀行
金馬	KUDA MAS	新加坡印尼	油蔴地	源源
平安	PING AN	山打根	A25	德和
若狹丸	WAKASA MARU	西貢曼谷	A1	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡歐洲	A2	捷成
芝擠連加	TJITJALENGKA	日本	A15	渣華
霖南	SYDLAND	美國	A11	太古
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	大信

截郵時間　今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　菲律賓、關島　上午十時
南朝鮮、沖繩、台灣、加拿大、日本　上午十一時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲　中午十二時
寮國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲　下午一時
夏威夷、美國、中南北美　下午三時
泰國、緬甸、印度、尼泊爾　下午六時

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
六月廿六、廿七日下午開行 直往金邊
貨客由廿五日起在西環碼頭裝貨
順昌航業有限公司謹啓

「格林福」S.S. "GREENFORD"
由上海來
定於六月廿四日抵港
請收貨人速向本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司謹啓

公和運輸行

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東漢 M.V. "TONG HAN"
六月廿五日開行 直航 新加坡 印尼
吉祥船務（香港）有限公司謹啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
六月廿七日開行 直往亞庇、古晉、山打根
聯華船務公司

海皇 順泰
六月廿六日開行 直航新加坡、檳城
捷順航務有限公司啓

日正汽船株式會社 NISSHO LINE
帝樂輪 美寶輪
海外聯合運輸有限公司啓

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY
六月廿一日開行 直往山打根、斗湖
聯華船務公司

香港婆羅洲航務有限公司 Hong Kong Borneo Shipping Co. Ltd.
美金 MUI KIM
六月廿七日開行 直往山打根
港婆船務有限公司謹啓

G.G. 金星航業有限公司
金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
六月廿三日開行 直往新加坡、印尼

組班活動日益頻繁
愉園與光華展開拉角戰
愉園留光華拉事情微妙

巴西奪杯後　球迷喜若狂

世界杯決賽結束後，男女球迷已湧入球場，抬起巴西門將基路瑪歡呼勝利。（美聯社圖片）

世界新聞

在下週球賽還未開始以前，光華由於想組成巨型班，而愉園也決定留用大部份舊將，所以兩隊在幕後已展開一場秘密的「拉角戰」。

但由於目前尚無法辦理球員簽字註冊的手續，講妥的球員將來是否仍有變化，目前尚難預料。但從兩會近日與球員劃介的活動中，已可知道好幾名吃香球將來屆的動向，以及光、愉兩隊組班的梗概了。

光華由於開動入閣，決意組織巨型班，在搜羅的球員內，其中最可能實現的「收稿」，便是包括路國榮、吳添來、黎乖宜、譚乖忠、劉添、羅北、黃文偉、陳鴻平、劉志霖、林錦棠、陳志剛、黃耀和梁偉雄等在內的陣容。同時交由「長人添」出任「大旗手」。上述的球員裏，路國榮、羅北和黎乖宜都是光華舊將，且已接受「茶禮」，但已無大肆動員，但對於邀約的幾名愉園舊將，卻始終未能談妥。而且由於有些球員將要選行，但光華組巨型班之意也很堅決，關動「出手」亦很爽快，袋中隨時放着一本支票簿，並且準備在昨天派「茶禮」給幾名猛將。可是此中關係卻十分微妙，事情仍然有些變化。

兩人，應說，源生變化的內因，乃主要由於愉園下令，所以愉園隨之而留下志霖、黃文偉、陳鴻平甚至劉志霖等人。在來屆中，他們兩人，應說，均對母會有相當留戀，特別於愉園的首腦，能、昨兩天經過多次與各舊將接觸，已作重新的考慮，他們中有些人對加盟光華……

愉園碼緊舊將
光華更易旗手
南元等多員大將亦醞釀他投

根據光華某重臣昨日中午一時透露：關動已準備改由劉志霖擔任「大旗手」，後來鄧泰全也證實其事，由於此一變，已意味着愉園有些球員將會續晉母會效力，其中又以林錦棠、劉添、黃文偉和陳鴻平最有可能也。

昨天傍晚和深夜，光華與愉園兩會的職員，曾運續與球員密劃，從側面獲悉，林錦棠、陳鴻平與黃文偉等，跳槽光華的可能性已經很少，「長人添」則似乎仍在徘徊中，但黃兆和、梁偉雄和摂手鄭，卻較有可能他投。不過，光華因為動手較早，其巨型班仍不會落空，特別由劉志霖擔任「大旗手」，各方面均具備相當條件也。

愉園組巨型班的原則不變，但亦如日前所述，該會也準備在一時改組中上型班，最近先行「破釜」，陳鴻平、黃文偉和李炳松等多名觀察師兄，同時適當照顧到林錦棠的處境，以個人緣故，此外，據悉愉園選劃妥了一名「射手」名將，準備把他放在中鋒位置，以迎接出好幾名球員組中。

從光、愉幕後展開的「邀角戰」中，還可以清楚看出好幾名球員的動向，首先便是南華舊將松江，他確實在原在「南元朝」收起的方法，「少林寺」將要另覓中堅了。

光、愉的幕後「邀」……

也是世界紀錄
世界杯巴智大戰　收入二百五十萬

【路透社聖地亞哥二十一日電】世界杯籌組織委員會宣佈，本屆世界杯大戰一場的收入，共四十一萬三千八百美元（約合港幣二百五十萬元），創世界門券收入的最高紀錄。觀眾七萬六千五百九十四人。

過去的世界紀錄是一九五〇年巴西大戰所創的。這是在里約熱內盧舉行的一場世界杯冠軍爭奪戰，收入合港幣二百萬元，觀眾二十萬人。

東昇組班大計　今天將可披露
該會現正申請加入華足聯會　謝國英張志威分任會長主席

東昇的職員，大部份是某大汽油公司的主任或工程師，球員也多屬華籍人士。該隊自加入足總，經過三年計劃，已取得升上甲組之權。該會近日已去函足聯，申請入會。

另外，該會出席足總代表，將由秘書麥錦均擔任。

東昇職員經過改選後，主要職員為：會長謝國英，主席張志威，秘書麥錦均，足球部的幕後支持者仍是老球迷翻日昇，殷務激經則由周何祥出任。

最近，東昇已加緊訓練球員，希望將來在甲組中取得佳績。至於該會來屆組班的原則，及具體部署，大概今天便會有所透露了。

足球主任難產聲中
傑志強調組巨班
正副顏傑強廖烈文籌出掌足球部　新員選出鄭治平暫任出席足總代表

傑志體育會，昨日下午六時由新會長蔡國禎領導召開首次新執委會議，出席有蔡國禎（主席）、羅徵輝、黎鍾桶、伍球添、陳安、鄭治平、黃奕生、顏傑強、李滿、郭建仁、張萬、羅兆榮、游華興、趙照楠、廖偉、……等。選出如下的新職員：

主席黎鍾桶，副主席顏傑強；總幹事黃奕生……；司庫……；會員部主任……；兵乓部主任……；籃球部主任……，福利部主任伍球添。

任游華興，稽核部主任周郭英偉，康樂部主任李滿桂昌，音樂部主任羅健，緊急委員會主任陳安，委員：趙齊文、伍球添、羅宜生、鄭治平，會境康。

出席華協代表：曾境康、伍球添；出席足聯代表：羅宜生、黃奕保留）暫由鄭治平出席；出席兵總代表：譚志雲；名譽顧問、法律顧問、核數師照舊。

至於足球、籃球、排球各部主任，則一律保留物色。

另外，會議決定第二次執委會議，定為七月五日舉行。

昨天會議進行中，有三點值得一提的：第一就是選足球部主任，顏傑強會提議霍寶生、霍氏卻表示一輪「開場白」，表示在選主任之前，必須默契照會過，就是在席觀合的霍氏當所中，也沒有規劃他是主任，只是內定為「空頭」執委而。他說：如果我當上主任，其他社團又要我由會長而為主席，由主席而為主任，則豈能應付得來？因此，他力辭此職。各委員亦以霍氏有其苦衷，故亦讓其放棄當選了。

第二點就是選出鄭……席代表足總會……

治平本是最現成的一個選出財才與顧者，但一般的意見，認為鄭亦以十多年來為足總服務，深感有「光榮退休」之想，但由於未物色到理想之人材，故暫由鄭治平出席。

第三點就是傑志在下屆，無論如何要組巨型班的。新主席羅健強調其事。

關於該會足球部主任之職，顏傑強認為可以搞括，如果霍寶生願意支持，他亦準備走馬上任。此外，「十萬大軍」亦有人擬推舉廖烈文、黃奕或梁德謙出任，目前還正在劃介中。

元朗半場領先一粒
康樂終局扳成平手
夏令杯賽華宇組星康並列第一

「夏令杯」華人足球聯賽，昨天在嘉山球場有一幕精彩劇上演。結果康樂與元朗以一比一憾和，各得一分。

昨戰，康樂上半場演出較佳，球員强來散散收收，曾有被元朗「搶法來打」，因此上半場沒有什麼攻勢。

到下半場，康樂一度有態，頻頻搶攻，加上十八分鐘後，元朗欄網甯傷處出場，繼後識入已形同虛設，至此華宇組的成和局，華維居首，形勢與康樂居其次，要爭出線權，星、康還未知鹿死誰手呢。

球賽開始，元朗攻勢很盛，而且頗具威脅性，但久久還未能打破康樂龍門，到廿八分鐘，元朗終首開紀錄，這球是康樂守衛在禁區線外犯規，由劉瑞華主射自由球，一腳勁射而入，當時康樂門將揚立濟雖然托寶皮球，但因球勢太猛，終告滑入網內，故成上半場元朗以一比零領前之勢。

續戰，康樂演出與上半場大有不同，攻防很盛，但元朗將李炳華亦有水準演出，瓦解對手很多攻勢，九分鐘，張鉅雅偶巡擊頂頭球，梁永基終於補上一腳，但鄰沒有收穫，二分鐘後，竟以烈轟刀，元朗門將已猶豫移位，球……

印尼籃隊初捷
昨晚挫敗順聯

印尼籃球隊昨晚在伊館與順聯首次出師，該隊由於自然不能達到最高水準，對順聯以一場緊張，上半場印尼以四十九比四十一領先，下半場在苦鬥下，卒以九十六比八十四力挫順聯取得勝利先聲首關。

另一場友誼是順聯乙隊敗於……乙，成績是……十比卅九。

南朝鮮隊走私
夾帶手錶及婦女用品
甫返國門六員大牌即被拘捕　原定歡迎大會竟然有疾而終

【法新社漢城二十一日電】南朝鮮警察今天逮捕了六名大牌球星。他們是前往東南亞後剛才返國的南朝鮮國家隊總共十九人。海關人員從其中六人的身上搜出一百八十三只腕錶，二百八十五支唇膏和二百一十一品。被捕的六名大牌球星，顯然是想把這些私貨偷運入境，原定舉行的一個歡迎大會，已經臨時決定取消。

華人足球裁判會

定廿四日召開會員大會

華人足球裁判會，本屆職員就任期滿，該會已定期本月廿四日在華人足球聯誼會召開會員大會，屆時將行改選下屆新職員。

光華會新執委
今日票選產生

光華體育會日前召開週年會員大會，推選下屆新執委十一人，該會已定於今天下午六時截止收票，並於七時揭曉。今晚便可正式產生。光華體育會本屆年會之後，心識實對該會各部門作經濟援助者，……

康樂　元朗

九巴未盡全力
小勝青獅一球
戰果二比一逾千人觀戰

新華資青獅足球隊，昨天在嘉山球場與九巴進行一場友誼賽，結果九巴以二比一一球之微擊敗青獅隊。昨日觀戰的有一千四百多人。

青獅隊球員多是非律賓的華僑足球好手，另外加添港將盧松江、蘇文寶、何志坤、李德偉等加盟，實力還算可以。但昨役僅蘇一人都沒有上陣，守力乃多少受影響，又因該隊球員本身的基本腳法尚未到家，氣力又感不足，……

九巴向青獅隊進攻時，青獅門將白依理（右）正嚴陣以待。昨天，白依理有不錯演出，頗受好評。（本報攝）

南華宴青獅

南華體育會昨晚在嘉山場館，設筵招待菲律賓青獅隊及合灣旅港女子籃球隊，到會者有張錦添、李添、周湛桓、許煒興、潘鴻達、姚雅各、顏桂初、許鈞、賀錦平、盧家興、何衍松、羅迪等，該會足球員與籃球隊員亦出席作陪，情形異常熱鬧。

澳康樂小球隊
在港賽程編定

澳門康樂小球隊，今天來港比賽，切磋球技，來港分別作賽六場，秩序亦經由山華會編定，今日首戰迎打和西青，查澳隊實力不錯，……時在港將會有一番角逐。

賽程後：六月廿二日晚七時，對澳青打，八時對西青（……）；廿三日上午十時對印聯，下午五時對（……）；廿四日下午六時對荷仔監（……），上午十時對太……

澳門康樂隊

今屆後選港運泳手

南華輕取陸軍
公開水球聯賽

排球公開賽
修頓有兩場

排球聯會主辦公開排球聯賽，今日有兩場在修頓場進行，七時開青對英華，八時半南華對昌華，門券六角。

大公報分類廣告　電話四八一〇八

電藥奇效　風濕

遠東健康院　主任　皮膚

頭暈　心跳有藥醫

彭錦業

黃國榮　跌打風濕

明新花店

宮案

風濕精：療效卓著　蔡敵超

潘柏　民間頑疾　特效驗方　精醫　虛癆久咳　痛症

陸海通飯店　泰華飯店　羊城食家

廚師第一流　物質上用流　價錢第九流　荷包倒轉流

天新電版　快·靚·平　電話：444658

環島遊河船

飲飲食食

可口的混合凍品

·柳涯·

在一些冰室的食品紙牌上，你會看見「七星伴月」這個名目，價錢約在每客三元左右。

什麼是「七星伴月」呢？原來那是一種汽水和雪糕的混合品，通常是用七喜汽水跟軟雪糕或者雪糕球放在一起拌勻，這就成了「七星伴月」。

這一杯泡沫狀的東西，如果沒有人告訴你那只不過是些雪糕和汽水，你准不會嚐出它們的本來味道。原來它們經過混合後，起了些微的化學作用，便成功了一種新飲料。

不過，我以為用雪糕磚和可口可樂混合，比「七星伴月」會更好吃，而且價錢也便宜得多，但冰室中一定沒有這種東西給你的。

這裏我教你一個辦法，當你踏進一家冰室去的時候，先問問有沒有雪糕磚賣，如果伙記點頭的話，你們小兩口子便可以揀個卡位坐下，要一磅雪糕磚，再點兩支可口可樂汽水，向伙記要兩個大杯子、鐵羹和吸管。伙記把所有東西送來後，你們便分別把「可樂」倒進兩個杯子裏，然後各人把雪糕用匙羹放進汽水中。但不要放得太快，這不是說放得太快了怕會引起化學爆炸，而是放得慢一點，我們可以細心地觀察雪糕在汽水中溶解的情形。可樂汽水本來是黑色的，但當你差不多把半磅雪糕磚放進去後，便變成了另一種顏色，這時候是奶白而成泡沫狀的半液體，用吸管便可以把它們吸上。但奇怪的是，入口的東西有一種雪糕和汽水所沒有的芳香，最難說的，同時你再也嚐不到可樂本來的苦味，也嚐不到雪糕磚本來太甜的味道，總之，這已經再也不是雪糕和汽水了，而是一種新鮮滋味的食品，試過一次的時候你一定會介紹朋友的。

在這裏一般沒有家室的單身漢，遇上「熱氣」的時候，唯一的辦法就是到涼茶舖去喝兩碗涼茶。這些涼茶，黑而苦，很不好入口。

這裏我介紹你一種相當於喝涼茶的辦法，就是喝啤酒。很多人不喜歡喝啤酒，怕它苦，如果這樣，你可以選啤酒和汽水混做一起喝。但你切勿混橙汁和沙士，這會比原來的苦味更大的，最理想是用玉泉忌廉，要不就用七喜。但前者入口較為香些。這樣混和着喝，有一個好處，就是不會喝醉的人也不會喝醉，而且入口清涼，帶有香味和甜味。如果一個人喝的話，最好是一支細啤混一支細玉泉。在醫學觀點上，這又是一個解熱最好的最和暢的辦法，它能清熱，滑大腸，幫助消化。

從「楊貴妃」的配樂談

電·影·音·樂·風·格

·雙木樺·

一件藝術作品能夠成功地令人讚賞，那不是表現作者的創作技術。當然，創作技術的表現，也是重要的因素，但更重要的，還是作品的內容，作品的風格。

一幅描寫中國山水的畫，如果畫家用國畫的風格來處理，那總會比用油畫的風格來處理好，當然，我並不是否定油畫的風格不能表現中國山水的秀麗和清雅，而是說：那一種風格是表現得能夠寫中國人所喜愛，和感到親切。音樂作品也是一樣。外國音樂有它的一列體系，中國音樂也有它一列的音樂體系，我們究竟不能硬把外國音樂體系，搬到中國音樂的身上，相反地，我們也不可能把中國音樂的體系搬到外國音樂上去。中國人可以穿西裝，外國人也可以穿長衫馬褂，但是，我們一眼便可以看出那個是中國人，那個是外國人，因此，在藝術作品上，風格問題是一個很重要的問題。

一部電影中的配樂和插曲，那必定是服從電影內容的要求而創作，而它的風格，也應該是依據了電影中所描寫的故事發展，以及該影片的風格；那就可以使到整部電影的風格得到統一。這一點，我相信從事電影音樂工作者們是會同意的。像最近上映過那部以舞蹈為主的影片「蜜月」，配樂就是完完整整的西班牙風格的音樂，原因是這部電影所描寫的故事發生所在地是西班牙，而且整部電影也實在是充滿了西班牙的情調。貓王皮禮士利主演的片子，它的配樂和插曲也是依據了他的唱腔特點和風格而創作，因此看起來你不會有格格不入之感，正像看廣東大戲時你不會感到它的打擊樂用得太多和太響。但是，如果把廣東大戲的鑼鼓放在紐約的舞臺上，那你會感到很不對頭，這就是人的感覺，是每一個人所感受得到的風格問題。

看了邵氏公司出品的影片「楊貴妃」，我就有幾點感覺；從影片的開始，直到影片的結束為止，我沒法從這部影片的配樂中得到一點親切的感受，這不是說這部電影的配樂創作得不好，相反地，這部影片的配樂創作得很成功，對影片所表現的感情掌握得也很穩，尤其是字幕的序曲，音樂的氣氛表現得更為突出。但是，在另一方面上，除了片中的幾段帶有黃梅戲味道的插曲之外，我卻沒法感到它是一部中國影片的配樂，相反地，很容易錯以為這是一部日本人所拍的中國古裝片。原因是影片中的配樂，實在是日本音樂的氣味太濃厚了。當然，這部影片的配樂作者是日本人的關係，在作為一個觀眾來說，是不會怪作曲者對配樂的創作掌握不到中國古裝片的特點和風格的，因為他不是中國人，他可能不完全理解中國的歷史故事，因此，對中國古裝片的風格是很難掌握得穩。另一方面來說，我卻感到有點奇怪，那是否在本港的電影音樂工作者中，就沒有一人能勝任這部電影的配樂創作？這確是一個令人費解的問題，可是，我從該公司前一出品「江山美人」中，卻感到了不錯的配樂，而這些配樂又是和影片的風格是十分協調的，從上述的一些[illegible]的，人們會發覺有一個問題是值得注意的，那是[illegible]

飾演女偵探的──陳思思

「紅蝙蝠公寓」內幕重重

陳思思千方百計追元兇

[illegible]

娛樂

「鳳凰」招考童星 任意之開新戲

[illegible]

銀色花絮

[illegible]

「新藝」「光藝」各有千秋 台前幕後無分彼此

[illegible]

「新藝」創業作「難得有情郎」中的「有情郎」──周聰

花旦不可缺少的 長辮有價值五百

·綺華·

[illegible]

娛樂手記

「三笑」又鬧雙包案

·李妮·

[illegible]

（楊貴妃）中的楊玉環（李麗華）與唐明皇（嚴俊）

希治閣新片故事

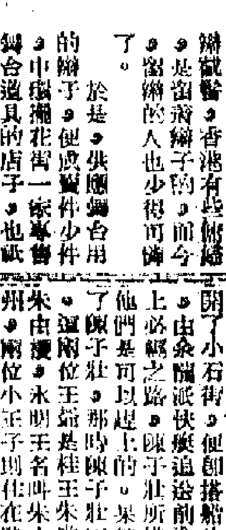
鳥

·詳炎妮·

[illegible]

六 高台雙姿

[illegible]



伏虎王娘娘

[illegible]

小說林

是日也 一定要在報館睏

[illegible]

憎人日記

[illegible]

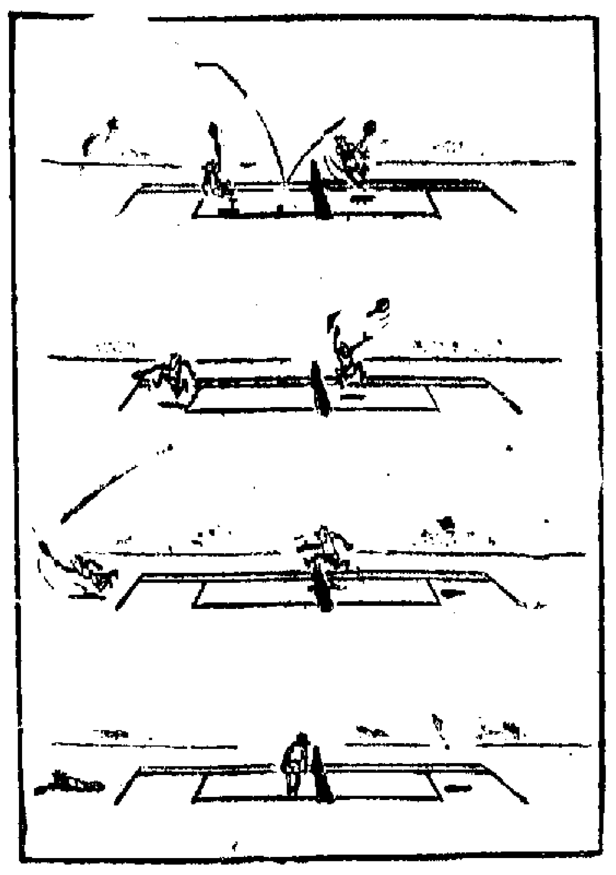
似水年華

[illegible]

[illegible]

1+1=20

·畢苹·



高興得太早（漫畫選）光遠

女人經

按身材選泳衣

·小周·

夏至談諺

太瘦生

自己搞茶

謙得不真

大小由之篇

海生

太不像話的非禮

泰山五大夫松

·哲文·

煮不熟食物的「沸水」

聯劍風雲錄

梁羽生

第六回

女大女世界

小說林

歷代名妓傳

鄭珊瑚

抹車仔

九龍